



环境绿皮书

®

REEN BOOK OF ENVIRONMENT

2006年： 中国环境的转型与博弈

盘点年度资讯 · 预测时代前程

**CHINA'S ENVIRONMENT
IN 2006:
CHANGES AND STRUGGLES**

自然之友 编
主编/杨东平



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)





环境绿皮书

GREEN BOOK OF
ENVIRONMENT

2006 年： 中国环境的转型与博弈

CHINA'S ENVIRONMENT
IN 2006:
CHANGES AND STRUGGLES

自然之友 编
主编 / 杨东平



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

· 环境绿皮书 ·

2006 年：中国环境的转型与博弈

编 者 / 自然之友

主 编 / 杨东平

出 版 人 / 谢寿光

总 编 辑 / 邹东涛

出 版 者 / 社会科学文献出版社

地 址 / 北京市东城区先晓胡同 10 号

邮政编码 / 100005

网 址 / <http://www.ssap.com.cn>

网站支持 / (010) 65269967

责任部门 / 皮书出版中心 (010) 85117872 pishubu@ssap.cn

策 划 / 范广伟

责任编辑 / 周映希 武 云 张文燕

责任印制 / 盖永东

品牌推广 / 蔡继辉

总 经 销 / 社会科学文献出版社发行部

(010) 65139961 65139963

经 销 / 各地书店

读者服务 / 市场部 (010) 65285539

排 版 / 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷 / 北京季蜂印刷有限公司

开 本 / 787 × 1092 毫米 1/16 开

印 张 / 26.5

字 数 / 431 千字

版 次 / 2007 年 3 月第 1 版

印 次 / 2007 年 3 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 80230 - 514 - 4/F · 127

定 价 / 55.00 元 (含光盘)

本书如有破损、缺页、装订错误，

请与本社市场部联系更换



版权所有 翻印必究

《2006 年：中国环境的转型与博弈》

编委会与撰稿人名单

主 编 杨东平

编 委 会 (按姓氏拼音排序)

胡勘平	姜文来	李迪华	李君晖	刘 兵
沈孝辉	汪 松	汪永晨	王红旗	杨东平
张可佳	张荣祖	郑易生		

撰 稿 人 (按姓氏拼音排序)

Tamara Stark	程 芸	丁 品	范 晓
冯永峰	傅 强	郭晓军	胡勘平
霍岱珊	李 曦	刘 梅	刘书润
马 军	马 中	莽 萍	宁 琛
桑卫国	孙 君	沈孝辉	施鹏翔
陶传进	汪 澎	汪永晨	吴 健
吴志姣	杨 勇	张俊峰	张 颖
赵文耕			

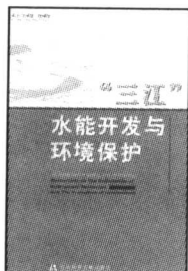
主编助理 易懿敏 张 娟 刘勇明

特别鸣谢

感谢台达环境与教育基金会 (Delta Environmental and Educational Foundation), 他们的大力支持使《2006 年: 中国环境的转型与博弈》得以顺利出版!

相关链接

更多信息请查询: www.ssap.com.cn



“三江”水能开发与环境保护

冯建昆 何耀华 主编

2006年2月出版 58.00元

ISBN 7-80190-914-3/F·298

本项目研究的宗旨是:坚持以人为本,全面、协调、可持续的科学发展观,通过深入论证“三江”水能资源开发与环境保护相统一的必要性、可行性,积极促进“三江”水能资源的科学开发,为实现国家能源安全、生态安全和云南各族人民奔小康提供更多的发展对策和理论指导,并对某些误导进行驳正。本书可供党政机关及中高级领导干部决策参考。



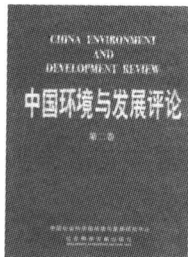
环境治理:以社区为基础

陶传进 著

2005年5月出版 23.00元

ISBN 7-80190-511-3/D·158

关心环境和关心社区是本书的两个核心:全书四大部分。第一篇提出问题,讲述环境治理与社区合作的关系、环境治理的激励结构;第二篇主要阐明环境治理中的社区合作,提出成功的治理所需要的条件;第三篇讨论了社区保护环境的激励结构,主要探讨了现代市场经济对资源的破坏,以及环境公益与私益两种不同情形下的社区治理;第四篇是作者对以社区为基础治理环境的一些思考。本书是教育部课题“中国民间环保力量的现状、特点及其培育机制研究”的成果之一。作者对大量的案例作了科学的分析,强调了社区在环境治理中的最大优势。



中国环境与发展评论 (第二卷)

中国社科院环境与发展研究中心 主编

2004年5月出版 59.00元

ISBN 7-80190-167-3/F·072

本书运用大量真实、可靠的数据和实例,对中国的环境与经济政策进行系统、全面的分析与评论。把环境问题置于整个社会经济的大的发展环境之中,不是单纯就环境论述环境,从社会经济发展和环境保护的互动关系出发,阐述两者相互促进、相互制约的辩证发展观。

社会科学文献出版社“皮书系列”

权威机构 品牌图书 每年新版

“皮书”是社会科学文献出版社近几年推出的大型系列图书，它们由一系列权威研究报告组成，在每年的岁末年初对每一年度有关中国与世界的经济、社会等各个领域的现状和发展态势进行分析和预测。

该系列图书的作者以中国社会科学院的专家为主，均为国内一流研究机构的一流专家，他们的看法和观点体现和反映了对中国与世界的现实和未来最高水平的理解和认识，具有不容置疑的权威性。

皮书是非常珍贵实用的资讯，对社会各个阶层、各种职业的人士都能提供有益的帮助。适宜各级政府部门决策人员，科研机构研究人员，企事业单位领导，媒体记者，国外驻华商社和使领事馆工作人员，以及关注中国和世界经济、社会形势的各界人士阅读。

中国皮书网 (www.pishu.cn)

The screenshot shows the homepage of the Pishu Network. At the top, there's a navigation bar with links like '社会科学文献出版社-图书', '数据库', '学术', '社会科学', '人文', and '网站首页'. Below this is a search bar and a login section. The main content area features a large banner for the '2007年经济蓝皮书将于12月初上市, 敬请关注' (2007 Economic Blue Book will be on the market in early December, please pay attention). To the left of the banner are several service links like '最新书目', '12月即将出版图书目录', 'MAA数据下载', etc. To the right of the banner is a '最新动态' (Latest News) section listing recent publications and events. At the bottom, there's a '名家名作' (Famous Authors and Works) section listing various authors and their books.

规划皮书行业标准 网尽皮书行业资讯 权威皮书出版平台 超值服务皮书用户

咨询/邮购电话: 010-65285539 邮箱: duzhe@ssap.cn

网站支持(销售)联系电话: 010-65269967 QQ: 168316188 邮箱: service@ssap.cn

邮购地址: 北京市东城区先晓胡同10号 社科文献出版社市场部 邮编: 100005

银行户名: 社会科学文献出版社发行部 开户银行: 工商银行北京东南支行 账号: 0200001009066109151



目 录

CONTENTS

总报告

站在新的历史起点上

——“十一五”开局之年的中国环境保护 胡勘平 / 003

一 环境与社会

绿色 GDP 核算：在挑战和问题中前行 张 颖 / 021

环境思想的新攀越 胡勘平 / 032

环境财政是落实“十一五”环境保护目标的关键 马 中 吴 健 / 039

“十一五”环境立法开局良好

——2006 年我国环境立法工作述评 宁 琛 吴志蛟 / 049

当前新农村建设中的环境问题 汪 澎 / 063

延伸阅读一 农村社会应对环境污染 陶传进 / 076

延伸阅读二 关怀生活的新农村建设

——五山模式 孙 君 / 085

透视 2006 年的“打狗运动” 莽 萍 / 091

2006：中国绿色影视元年	郭晓军 / 103
国际 NGO 组织在中国的环保活动	傅 强 / 116

二 生态

大型工程对环境的影响	范 晓 / 127
福寿螺事件与外来生物入侵	宋迎迎 桑卫国 / 146
野生动物狩猎权拍卖风波	董 平 / 155
围封禁牧是治理草原荒漠化的最好办法吗?	刘书润 / 166

三 水

呼唤安全的饮用水	赵文耕 / 175
延伸阅读一 淮河治污 艰难前行	霍岱珊 / 186
延伸阅读二 缺水的北京如何应对奥运会	张俊峰 / 195
中国水权交易的探索与实践	李 曦 刘 梅 / 202
“中国水污染地图” ——环境信息公开的范例	马 军 / 213

四 森林

确保生态安全必须提高森林质量	沈孝辉 / 223
林权改革与天然林保护	冯永锋 / 239
中国的林产品出口和非法木材贸易	Tamara Stark 施鹏翔 程 芸 / 249

五 大事记

2006 年中国环境保护大事记	/ 263
-----------------------	-------

六 附录

环境绿皮书 2006 年度指标

- 中国环境的变化趋势 / 277

政府公报

- 2006 年重要政府公报摘要 / 292

公众倡议

- 关于实施并完善北京市自行车交通规划的建议书 / 297
- 留住美好自然，成就绿色中国 / 302
- 中国摄影师绿色宣言 / 304
- 绿色西藏游倡议 / 306
- 2006 中国影视旅游产业绿色倡议 / 307
- 呼吁云南省楚雄州牟定县政府停止打狗行动 / 308

国际视野

- 世界环保绩效指数中国排名 94 / 311
- 外国媒体大量报道环境污染影响中国形象 / 314
- 中国：最能引起环保者关注的国家 / 319
- 中国、印度和世界新秩序 / 321

调查报告

- 2006 中国可持续发展战略报告 中国科学院 / 332
- 中国环保民间组织现状调查报告（摘要） 中华环保联合会 / 341

- 中国公众环保民生指数 2005 年度报告（有删节）
..... 中国环境文化促进会 / 345
- 全国食用野生动物状况及公众对野生动物消费态度调查报告（2005）
..... 中国野生动物保护协会/美国野生救援协会 / 353
- 关于“公民环境维权意识和环境法律需求”的调研报告
——对西部五省区调查问卷的统计分析（有删节）
..... 中国政法大学环境资源法研究和服务中心 / 358
- 2006——中国西部江河行 汪永晨 / 371
- 江河之痛
——横断山水电建设与南水北调西线调水的隐忧 杨 勇 / 378

年度评选

- 中华环境奖 / 384
- 2006 年地球奖 / 386
- 戈德曼环境奖 / 387
- 福特汽车环保奖 / 388
- 绿色中国年度人物 / 390

七 名词解释

名词解释 / 393

后 记 / 404



CONTENTS

General Report

Standing on a New Vantage Point-China's Environment in
the First Year of the Eleventh Five-Year Plan Period

Hu Kanping / 003

I Environment and Society

Green GDP: Progressing Despite Challenges and Problems Zhang Ying / 021

A Leap Forward towards New Thoughts on Environment Hu Kanping / 032

Environmental Fiscal Reform (EFR): Key to Realizing

Environmental Targets in the Eleventh Five-Year Plan Ma Zhong, Wu Jian / 039

A Good Beginning of Environmental Legislation in the

Eleventh Five-Year Plan Period-A Review of China's

Environmental Legislation in 2006 Ning Chen, Wu Zhijiao / 049

Environmental Problems in the Construction of the

New Socialist Countryside Wang Peng / 063

Case Studies 1 Rural Society Coping with Pollution

Tao Chuanjin / 076

Case Studies 2 Wushan Model: A Model of the

Construction of the New Socialist Countryside Sun Jun / 085

An Analysis of the Campaign of Killing Dogs in Yunnan, China	Mang Ping / 091
2006: Time for "Green" Filming	Guo Xiaojun / 103
International Environmental NGOs in China	Chad Futrell / 116

II Ecology

Impacts by Large-scale Construction Projects on the Environment	Fan Xiao / 127
The Apple Snail Incident and the Invasion of Alien Species	Song Yingying, Sang Weiguo / 146
Controversy over the Auction of Rights to Hunting Wild Animals	Dong Ping / 155
Is Closing off Grasslands and Banning Herding the Best Way of Controlling Desertification?	Liu Shurun / 166

III Water

When Can We Have Safe Drinking Water?	Zhao Wengeng / 175
Case Studies 1 Working through Difficulties: Pollution Control of the Huaihe River	Huo Daishan / 186
Case Studies 2 How Should Beijing Cope with Water Shortage when Hosting the 2008 Olympic Games	Zhang Junfeng / 195
Probe and Practice of Water Rights Trade in China	Li Xi, Liu Mei / 202
A Map of China's Water Pollution-A Model of Disclosure of Environmental Information	Ma Jun / 213

IV Forest

Improving the Quality of Forests Essential to Ensure Ecological Safety	Shen Xiaohui / 223
Reform of Forest Rights and Protection of Natural Forests	Feng Yongfeng / 239

China's Exports of Forest Products and

Illegal Timber Trade

Tamara Stark, Shi Pengxiang, Cheng Yun / 249

V Memorabilia

Memorabilia of Chinese Environmental Protection

/ 263

VI Appendix

State of Environment-Environmental Trends in China

/ 277

Government Bulletins

Government Bulletins-Excerpts of Government Bulletins of 2006

/ 292

Public Proposals

- A Proposal on Implementing and Improving Bicycle Traffic Regulations in Beijing / 297
- Preserve Nature and Make China Greener / 302
- A Green Declaration of Chinese Photographers / 304
- A Proposal on Green Tourism in Tibet / 306
- A Green Proposal Put forward by China's Film and Tourism Industries in 2006 / 307
- An Appeal for Stopping Killing Dogs in Muding County, Chuxiong Prefecture, Yunnan Province / 308

International Perspectives

- Environmental Performance Index (EPI) / 311
- Massive Coverage by Foreign Media: Environmental Pollution Stains China's Image / 314
- China: The Country that Most Easily Attracts the Attention of Environmentalists / 319

- China, India and the New World Order / 321

Investigative Reports

- Report on Strategies for China's Sustainable Development
in 2006 The Chinese Academy of Social Sciences / 332
- Report on Chinese Environmental NGOs
All-China Environmental Federation / 341
- Report on the Index of China's Public Environmental Protection and
Livelihood in 2005 China Environmental Cultural Promotion / 345
- Report on Wild Animal Consumption and Public Reaction to Wild
Animal Consumption in 2005 (US)
China Wildlife Conservation Association and Wildlife Rescue Association / 353
- An Investigative Report on Public Citizens' Consciousness of
Defending Environmental Justice and Need for Environmental
Laws Environmental Resources at the China University of Political
Science and Law The Center for Research and Service in Laws on / 358
- 2006: A Journey to the Rivers in Western China Wang Yongchen / 371
- The Pain of the Rivers Yang Yong / 378

Annual Awards

- China Environment Award / 384
- Earth Awards 2006 / 386
- Goldman Prize for Excellence in Protecting the Environment / 387
- Ford Motor Environmental Conservation Award / 388
- Annual Figures of Green China / 390

VII Glossary

Glossary / 393

Postscript / 404

总 报 告

General Report

